**Для немедленной публикации:** 09.02.2018 **ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО**

# ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРИВЕТСТВУЕТ ПОЯВЛЕНИЕ В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК ДВУХ НОВЫХ КИНОЛОГИЧЕСКИХ ГРУПП ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ПОИСКОВО-СПАСАТЕЛЬНЫХ РАБОТ В ГОРОДСКОЙ СРЕДЕ

***Прибывшие недавно в штат собаки-спасатели черный лабрадор Эхо (Echo) и палевый лабрадор Марли (Marley) и их вожатые обладают навыками по поиску и спасению людей, полученными в ходе интенсивных тренировок в Национальном учебном центре Фонда поисковых собак (Search Dog Foundation's National Training Center) в Калифорнии (California)***

***См. фото Брук Роули (Brook Rowley) с Эхо (Echo) и Адама Леконби (Adam Leckonby) с Марли (Marley) здесь***

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о прибытии двух новых аварийно-поисковых кинологических групп, которые помогут расширить возможности поисково-спасательных служб штата при работе в городской среде. Кинологи Службы пожарной охраны Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services' Office of Fire Prevention and Control) Брук Роули (Brook Rowley) с поисковой собакой Эхо (Echo) и Адам Леконби (Adam Leckonby) с поисковой собакой Марли (Marley) войдут в состав Второй нью-йоркской оперативной бригады (New York Task Force 2) Поисково-спасательной службы штата для проведения операций в городской среде (State's Urban Search and Rescue Team), куда входят работники служб экстренного реагирования уровня штата и местного уровня.

«Для людей, оказавшихся под завалом или попавших в тяжелые условия, счет идет на секунды, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo).** — Интенсивные тренировки, пройденные этими собаками и их вожатыми, помогут им защищать общины нашего великого штата, применяя специальные навыки для спасения жизней и обеспечения безопасности ньюйоркцев».

Вторая нью-йоркская оперативная бригада (NYTF-2) обладает большими возможностями для проведения спасательных работ при стихийных бедствиях и в чрезвычайных ситуациях, связанных с разрушением зданий и сооружений, с осуществлением спасательных операций на воде, с применением спасательной обвязки, с извлечением людей из-под завалов и из замкнутых пространств. В

ситуациях, угрожающих жизни людей, использование кинологических поисковых групп обеспечивает широкие возможности поиска и спасения и позволяет быстро найти выживших и повысить эффективность спасательных операций.

Новые вожатые провели две недели в интенсивных академических тренировках в Национальном учебном центре Фонда поисковых собак (Search Dog Foundation's National Training Center) в Калифорнии (California), где они изучали основы обращения с собаками и получали теоретические знания о том, как брать след и вести поиск. Кинологические группы завершили обучение 2 февраля. До прохождения двухнедельной программы тренировок с новыми вожатыми Эхо (Echo) и Марли (Marley) прожили в Фонде по десять-двенадцать месяцев, в течение которых их готовили к роли спасателей. Фонд поисковых собак (Search Dog Foundation) является партнером Службы пожарной охраны (Office of Fire Prevention and Control, OFPC) DHSES по подготовке аварийно-поисковых кинологических групп для штата Нью-Йорк с 2005 года.

В состав двух новых групп входят двухлетний черный лабрадор Эхо (Echo), четырехлетний палевый лабрадор Дадли по кличке Марли (Marley) и их вожатые. Теперь кинологическая служба DHSES состоит из четырех действующих групп, что значительно расширяет возможности проведения поисково-спасательных работ. В состав уже имеющихся групп входят собака Кейла (Keila) с вожатым Брайаном Жираром (Brian Girard) и собака Декс (Dax) с вожатым Грегом Гулдом (Greg Gould). Все четыре группы могут выезжать на места происшествий в любую точку штата.

Эхо (Echo) нашли в приемнике для собак в штате Теннесси (Tennessee) и привезли в офис организации Mohawk Hudson Humane Society в г. Менандс (Menands), работники которой решили, что из него может получиться хорошая служебная собака. Они связались с OFPC и те организовали аттестацию Эхо (Echo). Он показал отличные результаты и вскоре был отправлен в Калифорнию (California) для прохождения формальной программы подготовки в Фонде поисковых собак (Search Dog Foundation). На момент первой аттестации у пса была кличка Лоло (Lolo). Эта кличка не подходила для работы, которую ему предстояло выполнять. Персонал OFPC и ученики пятого класса начальной школы Миллер-Хилл-Сенд-Лейк (Miller Hill - Sand Lake) в г. Эверил-Парк (Averill Park) устроили голосование за новую кличку для Лоло (Lolo) и подавляющим большинством выбрали Эхо (Echo). Теперь у Эхо (Echo) есть новое имя, новая работа и новый напарник.

Пес Марли (Marley) до поступления в Фонд жил в приемнике для собак в Техасе (Texas), где ему грозило усыпление. К счастью, его спасли люди из организации Ginger's Pet Rescue и отвезли в Сиэтл (Seattle), штат Вашингтон (Washington). Персонал сиэтлского приемника для собак связался с сотрудниками Фонда, которые сразу поняли, что из Марли (Marley) выйдет отличная поисковая собака.

**Глава Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services) Роджер Л. Паррино ст. (Roger L. Parrino, Sr.):** «Благодаря прибытию новых кинологических групп значительно расширятся возможности служб штата по поиску и спасению людей, пропавших или оказавшихся под завалами в

результате чрезвычайной ситуации. Обе группы продолжат подготовку в штате Нью-Йорк для повышения готовности к выполнению будущих задач и поддержания хорошей формы».

**Руководитель службы пожарной безопасности штата (State Fire Administrator) Скип Нерни (Skip Nerney):** «Удивительно, но из спасенных собак всегда получаются замечательные собаки-спасатели. Сегодняшнее заявление подчеркивает наше постоянное стремление к сохранению этой важной тенденции, и мы будем поддерживать новые кинологические группы, пока они продолжают подготовку в штате Нью-Йорк и работают над прохождением сертификации».

**Инструктор Фонда поисковых собак (Search Dog Foundation) Мэнди Тисдейл (Mandy Tisdale):** «Эхо (Echo) и Марли (Marley) – великолепные поисковые собаки. Их главная цель в жизни – найти запах живого человека. Обнаружив наиболее отчетливый источник запаха, они сообщают об этом лаем и получают самую ценную для них награду – игрушку-перетягивалку в виде пожарного рукава. У этих двух собак прекрасные личностные качества, с ними приятно работать и тренироваться. Они несколько месяцев тренировались бок о бок, и теперь оказались в NYTF-2, где им очень рады. Мы в восторге от Брук (Brooke) и Адама (Adam) и мы с удовольствием понаблюдаем за Эхо (Echo) и Марли (Marley) и поддержим их, когда они начнут свою карьеру поисковых собак».

**Президент и генеральный директор организации Mohawk Hudson Humane Society Тодд Крамер (Todd Cramer):** «Эхо (Echo) попал к нам потому, что в нем было очень много энергии и напора. Наш персонал решил, что эти черты пригодятся в поисково-спасательной работе. Эхо (Echo) – пес, поистине рожденный для своей нынешней работы, и мы рады не только тому, что он будет работать с местным персоналом DHSES, но и тому, что у него теперь есть дом, где его любят и где он счастлив».

С момента создания в 2005 году аварийно-поисковая кинологическая служба штата участвовала в поисково-спасательных операциях вследствие различных чрезвычайных ситуаций, среди которых обрушение многоуровневой парковки в Джонсон-Сити (Johnson City), взрыв дома в Скенектади (Schenectady), последствия ураганов «Ирен» (Hurricane Irene) и «Сэнди» (Hurricane Sandy) и тропического шторма «Ли» (Tropical Storm Lee), а также успешное спасение пропавшего ребенка в Гленвилле (Glenville). Последним событием был вылет NYTF-2 и аварийно-поисковых кинологических групп во Флориду (Florida) для участия в спасательных работах после урагана «Ирма» (Hurricane Irma). Это была первая командировка NYTF-2 за пределы штата. Тридцать пять членов NYTF-2, включая кинологические группы, прибыли во Флориду (Florida) перед тем, как на нее обрушился шторм, и приступили к спасательным работам сразу же после того, как он прошел. Группа работала в основном на Флорида-Кис (Florida Keys) и оказала содействие Управлению пожарной охраны Ки-Ларго (Key Largo) в поисково-спасательных операциях, выполнив подомовую проверку для учета выживших и оценку технического состояния более 4000 домов за четыре дня из двенадцати, в течение которых продолжалась командировка.

Национальный фонд аварийно-поисковых собак (National Disaster Search Dog Foundation), созданный в 1995 году, является некоммерческой

неправительственной организацией с головным офисом в г. Охай (Ojai), штат Калифорния (California). Его задача заключается в усилении мер по ликвидации последствий стихийных бедствий в Америке путем обучения спасенных собак и передачи их пожарным и другим службам экстренного реагирования для поиска людей, заживо погребенных под завалами вследствие катастроф.

Национальный фонд аварийно-поисковых собак (National Disaster Search Dog Foundation) бесплатно предлагает службам пожарной охраны профессионально обученных собак и программы непрерывного обучения. Фонд обеспечивает пожизненный уход для каждой собаки, воспитанной по его программе: спасенных однажды собак больше не нужно спасать. В настоящее время собаки, воспитанные Фондом, служат в 72 кинологических группах в штатах Калифорния (California), Флорида (Florida), Небраска (Nebraska), Нью-Йорк, Оклахома (Oklahoma), Техас (Texas) и Юта (Utah). Благодаря соглашениям о взаимной помощи между округами, городами и штатами этот ценный, спасающий жизни ресурс можно использовать на межрегиональном и национальном уровнях, чтобы в случае стихийного бедствия никто не остался без помощи.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

ОТПИСАТЬСЯ